

1,50 zł cena gazety  
(w tym 7% VAT)  
6,99 zł cena gazety i płyty  
(w tym 22% VAT)

PIĄTEK  
19 września 2008

NR 220. 5830

NAKLAD 796 tys. 5

REDAKTOR PROWADZĄCY  
BARTOSZ WĘGLARCZYK  
WYDAJE AGORA SA, NUMER INDEKSU

www.wyborcza.pl

NAM NIE JEST WSZYSTKO JEDNO

gazeta  
WYBORCZA.PL

R E K L A M A  
UNIwersytet  
Warszawski  
DOBRY WYBÓR!  
WWW.UW.EDU.PL

26902603

## Straszne dzielnice

Są w każdym mieście. Wszyscy je znamy, ale rzadko się do nich zapuszczamy. Opowieść o strasznych dzielnicach – s. 22-23 i na stronach lokalnych



# Rewolucyjny plan walki z pedofilią może być niezgodny z konstytucją PRZODOWNICY KASTRACJI

Chemiczną kastrację na siłę chce wprowadzić do prawa karnego minister sprawiedliwości.  
- Przypomina się o prawach przestępcy, a gdzie prawa ofiar? - mówi „Gazecie” Zbigniew Cwiakalski

EWA SIEDLECKA

•• Polska ma zostać pierwszym krajem na świecie, w którym przestępcom seksualnym siłą podaje się środki obniżające popęd. Projekt zmian w prawie przygotowany przez resort sprawiedliwości ma wcielić w życie zapowiedź premiera Tuska o przymusowej kastracji chemicznej pedofilów.

- Ciągłe mówi się o prawach przestępców, a gdzie prawa ofiar? Gdzie bezpieczeństwo i zdrowie dzieci? Mamy prawo stosować środki, które zabezpieczą społeczeństwo - powiedział wczoraj „Gazecie” minister Cwiakalski.

- Leczenie nie może służyć dobru społeczeństwa. Zawsze musi służyć leczonej osobie. Inaczej wrócimy np. do przymusowej sterylizacji osób chorych psychicznie, którą jeszcze w latach 70. wykonywano w Szwecji - mówi prof. Marek Safjan, ekspert

do spraw bioetyki, b. prezes Trybunału Konstytucyjnego.

W tej chwili w prawie karnym jest wiele przepisów pozwalających przymusowo leczyć przestępców z zaburzeniami seksualnymi. Ale żaden nie pozwala na podanie przemocą środka, który nie służyłby ratowaniu ich zdrowia czy życia.

Resort sprawiedliwości proponuje więc, by w stosunku do przestępców umieszczonych w zamkniętych zakładach leczenia zaburzeń seksualnych można było stosować „środki przymusu bezpośredniego” na zasadach przewidzianych w ustawie o ochronie zdrowia psychicznego.

- Przymus bezpośredni oznacza, że kilku sanitariuszy unieruchamia delikwenta i podaje mu zastrzyk - tłumaczy poseł Marek Balicki (SdPI-Nowa Lewica), b. minister zdrowia, z zawodu psychiatra.

Taki przymus można zastosować, „gdą jest to konieczne do dokonania nie-

zbędnych czynności leczniczych” „mających na celu usunięcie przewidzianych w ustawie przyczyn przyjęcia [do szpitala] bez zgody” (art. 34 i 33 ustawy o ochronie zdrowia psychicznego). - O tym, jak stosować przymusowe leczenie, zde-

**1,1 tys. osób siedzi dziś w Polsce za seksualne przestępstwa wobec dzieci. Tylko 136 spośród nich to pedofile**

cydują lekarze zgodnie ze sztuką medyczną - zapewnia Cwiakalski.

- Skoro w przypadku człowieka z zaburzeniami seksualnymi przyczyną „przyjęcia bez zgody” do szpitala jest to, że zagrażał zdrowiu innych, to można dowodzić, że kastracja chemiczna jest taką właśnie „niezbędną czynnością leczniczą” - tłumaczy Balicki.

Ale jako lekarz nie zgadza się z taką interpretacją: - Skuteczność kastracji chemicznej w przypadku pedofilii jest wątpliwa. Poza tym jaki sens ma podawanie na siłę „kastrującego” środka osobie, która i tak jest uwięziona, więc nikomu nie zagraża? To nie leczenie, tylko kara. A lekarze nie są od wymierzania kar.

Balicki razem z posłami Demokratycznego Koła Poselskiego oraz profesorami prawa Marianem Filarem i Janem Władczym skierowali wczoraj interpelację do premiera. Wskazują, że przymusowa kastracja chemiczna narusza zakaz stosowania kar cielesnych i okrutnego traktowania - który jest zapisany w konstytucji i międzynarodowych konwencjach podpisanych przez Polskę.

Pytają też, czy rząd konsultował skuteczność tej metody z fachowcami, ile pieniędzy przeznaczy na leczenie przestępców seksualnych i kiedy powstaną odpowiednie placówki.

Zdaniem seksuologów niewiele - ok. 10 proc. - osób skazanych za przestępstwa seksualne wobec dzieci to pedofile. Na 1,1 tys. osób odbywających teraz w Polsce karę za takie przestępstwa jako pedofilów zdiagnozowano tylko 136. Reszta to po prostu osoby prymitywne, które jak się da zaspokajają popęd seksualny. Nie są chore, tylko zdemoralizowane, więc nie wymagają leczenia. Natomiast przyczyną pedofilii najczęściej nie jest nadmierny popęd płciowy, lecz psychika. A więc blokowanie im testosteronu w niczym nie pomoże.

Więziennictwo nie zatrudnia dziś ani jednego seksuologa. - Więźniami zajmują się psychoterapeuci. Prowadzą terapię nastawioną na oduczanie agresji, wzbudzenie poczucia winy, empatii wobec ofiar, uczenie kontrolowania popędu - mówi Luiza Sałapa, rzeczniczka więziennictwa. •

Opinie i rozmowa z min. Cwiakalskim - s. 7; Agnieszka Graff i Adam Bodnar o „Tusku w butach Ziobry” - s. 26-27

## Euforia na Wall Street

•• Główny indeks amerykańskiej giełdy Dow Jones wystrzelił w czwartek o prawie 4 proc. To jego największy tygodniowy wzrost od sześciu lat.

Wszystko dzięki pogłoskom, że sekretarz skarbu USA Henry Paulson pracuje nad nowym planem ratunkowym dla branży bankowej. Według niepotwierdzonych informacji miałyby powstać specjalny fundusz, który skupowałby od banków złe długi. W podobny sposób ratowano banki podczas kryzysu pod koniec lat 80.

Wcześniej szef banku centralnego USA Ben Bernanke oświadczył, że ma 800 mld dol., by powstrzymać zawrota na rynkach. A banki centralne w różnych krajach pożyczają bankom komercyjnym kolejne 250 mld dol.

Dzisiaj ponownie ruszą moskiewskie giełdy. Kreml zamknął je po środowym krachu. Wczoraj rosyjski rząd ogłosił, że wyda 20 mld dol. na zakup akcji, obniży cła eksportowe na ropę i paliwa (co poprawi atrakcyjność firm naftowych) i zasilą banki kwotą 60 mld dol.

Załamanie się rosyjskiej giełdy mocno uderzyło po kieszeni klientów polskich funduszy inwestycyjnych. 30 polskich funduszy ułokowało w papierach spółek notowanych w Moskwie blisko miliard złotych. •

PZU chce przejąć część AIG - s. 30;  
Jak ryzykują polskie banki - s. 31;  
OFE chudsze o 2 mld zł - s. 33

## Czerwone kartki dla ministrów w marcu

•• Rekonstrukcja rządu dopiero na wiosnę - taki scenariusz rozważa Donald Tusk. Bo w listopadzie, w pierwsze urodziny rządu, premier chce się chwalić, a nie dymisjonować.

Najbardziej zagrożeni są ministrowie środowiska Maciej Nowicki (na razie jednak organizuje wielką konfe-

rencję klimatyczną ONZ) i zdrowia Ewa Kopacz oraz szef resortu infrastruktury Cezary Grabarczyk (ludowcy mówią, że buduje 30 cm dróg na miesiąc). W PSL mówi się też o dymisji minister pracy Jolanty Fedak, która złamała nogę, więc niezręcznie ją odwoływać. •

Czytaj - s. 4



## Condoleezza Rice laje Rosję

•• - Stało się jasne, że słuszny cel odbudowy Rosji w ponury sposób zamienił się w ograniczanie wolności osobistych, arbitralne stosowanie prawa, korupcję szerzącą się w różnych sferach społeczeństwa oraz paranoiczne, agre-

sywne odruchy, które już wcześniej dały o sobie znać w historii tego kraju - mówiła wczoraj szefowa amerykańskiej dyplomacji (na zdjęciu). Takiego wystąpienia Waszyngton nie słyszał dawno. •

Więcej - s. 10

R E K L A M A

Kredyt Hipoteczny

MÓJ DOM. MOJE SZCZĘŚCIE. POCZUJ JAK TO JEST.

Rata tylko 405 PLN

0% prowizji dla kredytów w PLN

Rata kredytu w CHF w wysokości 100 000 PLN na 45 lat przy 50% wkładzie własnym i oprocentowaniu 3,79%. Rzeczywista Roczna Stopa Procentowa od 3,92% do 4,74% dla kredytów w CHF oraz od 7,56% do 8,33% dla kredytów w PLN - stan na dzień 01.09.2008 r.

Millennium bank

www.bankmillennium.pl 8 001 331 331

26929218

Soprano Od dziś 23. tom w sprzedaży

Na pierwszej stronie w wybranych zasięgach znajduje się materiał reklamowy w formie naklejki  
Ceny „Gazety Wyborczej”: D - 1,80 €; DK - 1,80 €; N - 1,80 €; L - 1,80 €; GB - 1,20 GBP; L - 1,80 €; N - 1,80 €; P - 2,5 €; S - 20 SEK